

## العمل الموجّه الثالث

### الشاعر : أحمد شوقي

أحمد شوقي علي أحمد شوقي بك (1868-1932)، شاعر مصرى يعد من أعظم شعراء العربية في جميع العصور حسبما ذكر ذلك في القاموس الشهير (قاموس المورد) لقب بـ "أمير الشعراء".

ولد احمد شوقي بـ بحـي الحنـفي بالقـاهرـة فـي 20 رـجب 1287 هـ الموافق 16 أكتـوبر 1868 لأب كـردي وأـم مـن أـصـول تـركـية وـشـركـسـية، وـكـانـت جـدـته لـأمـه تـعـلـم وـصـيفـة فـي قـصـر الخـديـوي إـسـمـاعـيل، وـعـلـى جـانـب مـن الغـنـى وـالـثـرـاء، فـتـكـفـلت بـتـربـيـة حـفـيدـها وـنـشـأ مـعـهـا فـي القـصـر، وـلـمـ بـلـغـ الـرـابـعـة مـن عـمـرـه التـحـقـ بـكـتـاب الشـيـخ صـالـح، فـحـفـظـ قـدـراً مـن القرآن وـتـعـلـم مـبـادـيـ القرـاءـة وـالـكـاتـبـة، ثـمـ التـحـقـ بـمـدـرـسـة الـمـبـدـيـان الـابـدـائـيـة، وـأـظـهـرـ فـيـها نـبوـغاً وـاضـحاـ كـوـفـيـ عـلـيـهـ بـإـعـافـاهـ مـن مـصـرـوـفـاتـ المـدـرـسـة، وـانـكـبـ عـلـى دـوـاـيـنـ فـحـولـ الشـعـراءـ حـفـظـاـ وـاستـظهـارـاـ، فـبـدـأـ الشـعـرـ يـجـريـ عـلـى لـسانـهـ.

وـهـوـ فـيـ الـخـامـسـةـ عـشـرـةـ مـن عـمـرـهـ التـحـقـ بـمـدـرـسـةـ الـحـقـوقـ سـنـةـ (1303 هـ = 1885 مـ)، وـأـنـتـسـبـ إـلـىـ قـسـمـ التـرـجـمـةـ الـذـيـ قـدـ أـنـشـأـ بـهـاـ حـدـيـثـاـ، وـفـيـ هـذـهـ الفـتـرـةـ بـدـأـتـ مـوهـبـتـهـ الشـعـرـيـةـ تـلـفـتـ نـظـرـ أـسـتـاذـهـ الشـيـخـ "مـحـمـدـ الـبـسيـونـيـ"، وـرـأـيـ فـيـهـ مـشـرـوـعـ شـاعـرـ كـبـيرـ" ثـمـ بـعـدـ ذـلـكـ سـافـرـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ عـلـىـ نـفـقـةـ الـخـدـيـويـ توـفـيقـ، "وـقـدـ حـسـمـتـ تـلـكـ الرـحـلـةـ الـدـرـاسـيـةـ الـأـوـلـىـ مـنـطـلـقـاتـ شـوـقـيـ الـفـكـرـيـةـ وـالـإـبـدـاعـيـةـ.

وـخـالـلـهـ اـشـتـرـكـ مـعـ زـمـلـاءـ الـبـعـثـةـ فـيـ تـكـوـينـ (ـجـمـعـيـةـ التـقـدـمـ الـمـصـرـيـ)، الـتـيـ كـانـتـ أـحـدـ أـشـكـالـ الـعـمـلـ الـوطـنـيـ ضـدـ الـاحـتـلـالـ الـإنـكـلـيـزـيـ.

وـرـبـطـهـ حـيـنـئـ صـدـاقـةـ حـمـيـمةـ بـالـزـعـيمـ مـصـطـفـيـ كـامـلـ، وـتـقـتـّـحـ عـلـىـ مـشـرـوـعـاتـ الـنـهـضـةـ الـمـصـرـيـةـ.

طـوـالـ إـقـامـتـهـ بـأـورـوباـ، كـانـ فـيـهـ بـجـسـدـهـ بـيـنـماـ ظـلـ قـلـبـهـ مـعـلـقاـ بـالـثـقـافـةـ الـعـرـبـيـةـ وـبـالـشـعـراءـ الـعـرـبـ، الـكـبارـ وـعـلـىـ رـأـسـهـ الـمـتـنبـيـ. لـكـنـ تـأـثـرـهـ بـالـثـقـافـةـ الـفـرـنـسـيـةـ لـمـ يـكـنـ مـحـدـودـاـ، وـتـأـثـرـ بـالـشـعـراءـ الـفـرـنـسـيـنـ وـبـالـأـخـصـ رـاسـيـنـ وـمـوـلـيـرـ.

"نـلاحظـ أـنـ فـتـرـةـ الـدـرـاسـةـ فـيـ فـرـنـسـاـ وـبـعـدـ عـودـتـهـ إـلـىـ مـصـرـ كـانـ شـعـرـ شـوـقـيـ يـتـوجـهـ نـحوـ الـمـدـيـحـ لـلـخـدـيـويـ عـبـاسـ، الـذـيـ كـانـتـ سـلـطـتـهـ مـهـدـدـةـ مـنـ قـبـلـ الـإنـجـلـيـزـ، وـيـرـجـعـ النـقـادـ التـزـامـ أـحـمـدـ شـوـقـيـ بـالـمـدـيـحـ لـلـأـسـرـةـ الـحـاكـمـةـ إـلـىـ عـدـةـ أـسـبـابـ مـنـهـاـ أـنـ الـخـدـيـويـ هوـ وـلـيـ نـعـمـةـ أـحـمـدـ شـوـقـيـ وـثـانـيـاـ الـأـثـرـ الـدـينـيـ الـذـيـ كـانـ يـوـجـهـ الشـعـراءـ عـلـىـ أـنـ الـخـلـافـةـ الـعـثـمـانـيـةـ هيـ خـلـافـةـ إـسـلامـيـةـ وـبـالـتـالـيـ وـجـبـ الدـافـعـ عـنـ هـذـهـ الـخـلـافـةـ.

لـكـنـ هـذـاـ أـدـىـ إـلـىـ نـفـيـ الشـاعـرـ مـنـ قـبـلـ الـإنـجـلـيـزـ إـلـىـ إـسـپـانـيـاـ 1915ـ وـفـيـ هـذـاـ النـفـيـ اـطـلـعـ أـحـمـدـ

شوفي على الأدب العربي والحضارة الأندلسية هذا بالإضافة إلى قدرته التي تكونت في استخدام عدة لغات والاطلاع على الآداب الأوروبية، وكان أحمد شوفي في هذه الفترة مطلاً على الأوضاع التي تجري في مصر فأصبح يشارك في الشعر من خلال اهتمامه بالتحركات الشعبية والوطنية الساعية للتحرير عن بعد وما يبث شعره من مشاعر الحزن على نفيه من مصر، ومن هنا نجد توجهاً آخر في شعر أحمد شوفي بعيداً عن المدح الذي التزم به قبل النفي، عاد شوفي إلى مصر سنة 1920.

في عام 1927 بايع شعراً العَرب كأميرًا للشعر، وبعد تلك الفترة نجد تفرغ شوفي للمسرح الشعري حيث يعد الرائد الأول في هذا المجال عربياً ومن مسرحياته الشعرية "مُصرع كيلوبترا" وقمبيز ومجنون ليلي وعلى بك الكبير.

### **قصيدة يا نائح الطلح لـ: أحمد شوفي:**

<p>نَشْجِي لِوَادِيكَ أَمْ نَأْسِي لِوَادِينَا قَصَّتْ جَنَاحَكَ جَاءَتْ فِي حَوَالِينَا أَخَا الْغَرِيبِ وَظِلَّاً غَيْرَ نَادِينَا سَهْمًا وَسُلْنَّا عَلَيْكَ الْبَيْنُ سِكِّينَا مِنْ الْجَنَاحِينِ عَيِّ لَا يُلَبِّينَا إِنَّ الْمَصَابِبَ يَجْمَعُنَ الْمُصَابِبِينَا</p>	<p>يَا نَائِحَ الطَّلَحِ أَشْبَاهُ عَوَادِينَا مَاذَا تَقْصُّ عَلَيْنَا غَيْرَ أَنَّ يَدَا رَمَى بِنَا الْبَيْنُ أَيْكَا غَيْرَ سَامِرِنَا كُلُّ رَمَتَهُ النَّوَى رِيشَ الْفِرَاقُ لَنَا إِذَا دَعَا الشَّوَّقُ لَمْ نَبْرَحْ بِمُنْصَدِعِ فَإِنْ يَكُنْ الْجِنْسُ يَا إِنَّ الطَّلَحِ فَرَقَنَا</p>
--	---

(...)

<p>وَإِنْ حَلَّنَا رَفِيقًا مِنْ رَوَابِينَا نَجِيْشُ بِالْدَمَعِ وَالْإِجْلَالِ يَتَّشِينَا وَلَا مَفَارِقَهُمْ إِلَّا مُصَلِّينَا لِلنَّاسِ كَانَتْ لَهُمْ أَخْلَافُهُمْ دِينَا كَالْخَمْرِ مِنْ بَابِِ سَارَتْ لِدَارِينَا</p>	<p>آهَا لَنَا نَازِحِي أَيْكِ بِانَدَلُسِ رَسْمٌ وَقَفَنَا عَلَى رَسْمِ الْوَفَاءِ لَهُ لِفِتَيَةٍ لَا تَنَالُ الْأَرْضُ أَدْمَعَهُمْ لَوْ لَمْ يَسُودُوا بِدِينِ فِيهِ مَنْبَهَةٌ لَمْ نَسِرْ مِنْ حَرَمٍ إِلَّا إِلَى حَرَمٍ</p>
---	--

(...)

<p>ذُمُوعُنَا نُظِّمَتْ مِنْهَا مَرَاثِينَا وَكِدَنَ يَوْقِظَنَ فِي التُّرْبِ السَّلَاطِينَا</p>	<p>نَسَقَيِ ثَرَاهُمْ ثَنَاءً كُلَّمَا نُثِرَتْ كَادَتْ عَيْنُ قَوَافِينَا تُحَرِّكُهُ</p>
--	--

لَكَنْ مِصْرَ وَإِنْ أَغْضَتْ عَلَى مَقَةٍ  
 عَيْنُّ مِنَ الْخَلْدِ بِالْكَافُورِ تَسْقِينَا  
 عَلَى جَوَانِبِهَا رَفَّتْ تَمَائِمُنَا  
 مَلَاعِبْ مَرِحَتْ فِيهَا مَارِبِنَا  
 وَمَطْلَعْ لِسْعَوِدْ مِنْ أَوَّلِيْنَا  
 بِنَّا فَمْ نَخْلُ مِنْ رَوْحِ يُرَاوِحُنَا  
 كَأْمَ مُوسَى عَلَى اسْمِ اللَّهِ تَكَفُّلُنَا  
 وَأَرْبَعْ أَنْسَتْ فِيهَا أَمَانِيْنَا  
 وَمَغْرِبْ لِجُدُودْ مِنْ أَوَّلِيْنَا  
 مِنْ بَرَّ مِصْرَ وَرِيحَانِ يُغَادِيْنَا  
 وَبِإِسْمِهِ ذَهَبَتْ فِي الْيَمِّ تُلْقِيْنَا

(...)

يَا مَنْ نَغَارْ عَلَيْهِمْ مِنْ ضَمَائِرُنَا  
 غَابَ الْحَنِينُ إِلَيْكُمْ فِي خَوَاطِرُنَا  
 جِئْنَا إِلَى الصَّبَرِ نَدْعُوهُ كَعَادَتِنَا  
 وَمِنْ مَصْوَنِ هَوَاهُمْ فِي تَنَاجِيْنَا  
 عَنِ الدَّلَالِ عَلَيْكُمْ فِي أَمَانِيْنَا  
 فِي النَّابِيَّاتِ فَلَمْ يَأْخُذْ بِأَيْدِيْنَا

(...)

لَوْ غَابَ كُلُّ عَزِيزٍ عَنْهُ غَيْبَتِنَا  
 إِذَا حَمَلْنَا لِمِصْرِ أَوْ لَهُ شَجَنَا  
 لَمْ يَأْتِهِ الشَّوَّقُ إِلَّا مِنْ نَوَاحِيْنَا  
 لَمْ نَدِرِ أَيُّ هَوَى الْأَمَمِ شَاجِيْنَا

### ملامح البعث والإحياء في القصيدة:

- **إحياء تقاليد الشعر العربي القديم:** تبدأ القصيدة بنداء "يا نائح الطلع"، وهو أسلوب تقليدي يربط النص بالتراث، ويستدعي في المتنقي أجواء الحزن والحنين المعتادة في الشعر العربي القديم.
- **المزج بين الشكل التقليدي والموضوع الحديث:** رغم أن القصيدة تحافظ على العمود الشعري والبحر والقافية، فإن موضوعها يرتبط بالقضايا المعاصرة كالغربة والمنفى، مما يعكس إحياء المحتوى الشعري بطريقة تجعله ذات صلة بالهموم الوطنية والاجتماعية.
- **العودة إلى القيم الثقافية العربية:** يعبر شوقي عن الفخر بالماضي الإسلامي والأندلسى، ويبهر فضائل الأجداد وإرثهم الحضاري، وهو نوع من بعث القيم والتاريخ ضمن النص الشعري.
- **التعبير عن الألم والحزن عبر البلاغة والفصاحة:** القصيدة مليئة بالصور البلاغية كالتشبيهات والاستعارات التي تعبر عن مأساته الشخصية وماسي الأمة، مثل "قصت

جناحك"، و"مصالب تجمع المصايبينا"، وهذا يعيد إحياء لغة الشعر العربية الفصيحة بمضمون سياسي وإنساني.

- **التواصل بين الشاعر والجمهور عبر النداء والمخاطبة:** استخدام النداء بقوه في بداية الأبيات يعزز الشعور بالمشاركة والاحتشاد في مواجهة المحن، مما يدل على حيوية الشعر وقدرته على بعث الحراك الاجتماعي والثقافي.

### هل معارضة "أحمد شوقي" لقصيدة ابن زيدون يعد ملماحا من ملامح البعث والإحياء الشعري؟

نعم، معارضه أحمد شوقي لقصيدة ابن زيدون في "يا نائح الطاح" تعد أحد ملامح البعث والإحياء الشعري عنده، لأنها تمثل إعادة قراءة نقدية وتجدیداً للتراث الشعري القديم بوعي حديث.

#### لماذا تعد المعارضه مظهراً للبعث والإحياء؟

- **إحياء التراث بطرح جديد:** لم يكتف شوقي بإعادة إحياء شكل القصيدة التقليدية، بل أضاف إليها روحًا جديدة من خلال معارضته لابن زيدون، مما يبرهن على حيوية التراث وقدرته على التأقلم مع ظروف العصر الحديث.
- **تفعيل الحوار الشعري بين الأجيال:** من خلال معارضته أو محاورته لقصيدة الأصلية، يحيي شوقي ذاكرة شعرية تاريخية ويعيد طرحها في ضوء المنفى والغربة المعاصرة، وهو بذلك يعيد إحياء الشعر كلاسيكيًا وحديثًا في آن واحد.
- **تجديد مضمون الحنين والغربة:** بينما كانت نونية ابن زيدون تركز على الحنين العاطفي الفردي، يتحول الحنين عند شوقي إلى تجربة أوسع تجمع الأمة والتاريخ، وهو ما يعد إحياءً لموضوعات الشعر العربي وإنعاشًا لقيمته في مواجهة تحديات جديدة.
- **تأكيد الاستمرارية والتجدد:** هذه المعارضه تظهر كيف يمكن للقصيدة الكلاسيكية أن تولد من جديد بإضافة بعد سياسي واجتماعي، وهو مطلب أساسى في عمليات الإحياء الشعري وبالتالي، معارضه "يا نائح الطاح" لقصيدة ابن زيدون ليست مجرد رد أو نقد، بل هي فعل إحياء شعري ينم عنوعي حضاري متجدد يعيد الحياة للتراث ويختلط الحاضر بلسان الماضي بروح العصر

